



دانشگاه الزهرا (س)
دانشکده ادبیات، زبان‌ها و تاریخ
پایان‌نامه جهت دریافت درجهٔ کارشناسی
ارشد
رشتهٔ زبان و ادبیات فارسی

عنوان

نمادهای عرفانی در مصیبت‌نامه‌ی عطار نیشابوری

استاد راهنما
دکتر حسین فقیهی

استاد مشاور
دکتر ذوق‌الفقار علامی مهماندوستی

دانشجو
آرزو حیدری
مهر ماه ۱۳۸۸

تقدیم به مادرم آموزگار عطوفت و
عشق

و

پدرم معلم اخلاص و سخت کوشی

شکر بی‌حد، پروردگار را که فرصتی در اختیارم نهاد تا در حضر اساتید گرانقدرم به فراگیری علم و دانش پرداخته و شیوه درست زیستان را بیاموزم.

در این وله بر خود لازم می‌دانم از تمامی استادان بزرگوارم که در سال‌های تحصیل، مرا از دریای علم و دانش خویش بهره‌مند گردانده و با صبر و بردبازی بسیار تا بدين مرحله راهنمایی‌ام نموده‌اند، تشکر و قدردانی نمایم.

از استاد گرامی‌ام، جناب آقای دکتر حسین فقیهی، که راهنمایی پایان‌نامه‌ی اینجانب را بر عهده گرفتند و همچنین از مشاوره‌های ارزشمند آقای دکتر ذوالفقار علامی مهماندوستی نیز، که با وجود مشغله‌های بسیار، مرا از دانش و راهنمایی خویش بهره‌مند نمودند، بسیار سپاسگزارم.

از خانواده‌ی بسیار عزیزم که در تمام سال‌های تحصیلی مرا از حمایت‌های بی‌دریغ و خود برخوردار نموده و با وجود تمام مشکلات در کنارم بوده و دشواری‌ها را بر من آسان گرداندند، قدردانی می‌نمایم.

و نیز زحمات بی‌دریغ دوستان خوب را، که در طول انجام این رساله همواره یاریگرم بوده‌اند، ارج می‌نمم.

امید که خداوند هدایتگر همه‌ی ما در دشواری‌های زندگی باشد.

نماد تصویری است که صورت مرئی آن در متن ادبی ظهور می‌یابد و غرض از آن بیان ایده‌ای نامرئی و پنهان است که به طور واضح اشاره‌ای به آن نمی‌شود و از جهان ناشناخته سخن می‌گوید. یکی از عرصه‌های ظهور نماد عرفان است و شاعران عارف در آثار خویش از این زبان نمادین بهره می‌گیرند.

آنچه در این رساله مورد بررسی قرار می‌گیرد، مطالعه‌ی نمادهایی است که عطار برای بیان مفاهیم عرفانی خویش در مصیبتنامه به کار برده و پاسخ به این پرسش که عطار در به کارگیری آنها تا چه اندازه خودآگاه و یا به شکل ناخودآگاهانه عمل کرده است. بررسی میزان تأثیرپذیری نمادها و جایگاه اثر و مقام عرفانی شاعر از دیگر اهداف این پژوهش است. از این رو مطالعه در سه حیطه‌ی عرفان، نماد و کهن‌الگوها و آشنایی با عطار و زبان و آثار وی لازم می‌نمود و سپس استخراج و دسته‌بندی نمادها از متن مصیبتنامه انجام گرفت.

حاصل این پژوهش‌ها در پنج فصل تنظیم گردیده است: فصل اول، به شناخت نماد از دیدگاه بلاغی و مقایسه‌ی آن با استعاره، تمثیل، کنایه و اسطوره می‌پردازد. فصل دوم، نگاهی کوتاه به زندگی عطار، احوال وی و نیز معرفی مثنوی مصیبتنامه است. فصل سوم، کهن‌الگوها و جایگاه آن در عرفان را در بر می‌گیرد و نیز مفاهیم کهن‌الگویی همچون سفر، پیر، قهرمان و ناشناخته بودن را زستی بررسی می‌گردد. در فصل چهارم نمادهای استخراج شده از مصیبتنامه به پنج گروه شامل نمادهای انسانی، حیوانی، اشیا، اعداد، عناصر و پدیده‌های طبیعی تقسیم بندی شده است.

نتایج حاصل از این پژوهش که در فصل پنجم قرار داده شده این نکته را آشکار می‌سازد که عطار در مصیبتنامه به شیوه‌ی دیگر مثنوی‌های خویش عمل کرده و نمادها را در قالب تمثیل و نیز بیت‌هایی خارج از تمثیل‌ها می‌گنجاند. در این میان برخی نمادها همچون دریا، خاک، گنج و آفتاب جلوه‌ی بیشتری دارند به ویژه نماد

دریا که محوری‌ترین نماد است و عمق و گسترش بیشتری یافته است. همچنین با بررسی این اثر از دیدگاه نمادین ارزش والای آن از نظر بیان مطالب و نکات عمیق عرفانی و همچنین جایگاه والای شاعر در عرفان به روشنی آشکار می‌گردد.

واژه های کلیدی: نماد، عرفان، مصیبتنامه، عطار

فهرست مطالب

مقدمه
أ
فصل اول : شناخت نماد	
١-١	نماد
٢	نماد
لغوي	معنى ١-٢
نماد	نماد
٣	نماد
تشبيه	از ١١-٣
تا	نماد
٤	نماد
و	کنایه ١-٤

۱۰-۱ عرفان	و	زبان
۱۰-۲ رمزی	و	نماد
۱۱-۱ نمادها	نماد	انسان
۱۱-۲ بیانش	نماد	نمادگر
۱۲-۱ انسان	نماد	نماد
۱۲-۲ نمادگر	نماد	نماد
۱۳-۱ نماد	نماد	نماد
۱۴-۱ نماد	نماد	نماد
۱۵-۱ نماد	نماد	نماد
۱۶-۱ نماد	نماد	نماد
۱۷-۱ نماد	نماد	نماد
۱۸-۱ نماد	نماد	نماد
۱۹-۱ نماد	نماد	نماد
۲۰-۱ نماد	نماد	نماد
۲۱-۱ نماد	نماد	نماد
۲۲-۱ نماد	نماد	نماد

فصل دوم: عطار و زیان نمادین

بیان نظر از مصیبتنامه	۲-۵
نمادین	
.....	
.....	
.....	۳۱

وجه تسمیه	۲-۶
کتاب	
.....	
.....	
.....	۳۲

فصل سوم : کهن الگوها

کهن	۳-۱
.....	الگو
.....	
.....	
.....	
.....	۳۵

ناخود آگاه	۳-۲
.....	جمعی
.....	
.....	
.....	۳۵

کهن و عرفانی آثار	۳-۳
.....	الگوها
.....	
.....	
.....	۳۹

کهن و عطار	۳-۴
.....	الگوها
.....	
.....	
.....	۴۲

فصل چهارم : نمادهای عرفانی مصیبت نامه

۱-۴ نمادهای انسانی

-۱-۱ بلمع

..... باعورا

۴۹ ..

-۱-۲

..... دیوانه

۴۹ ..

-۱-۳

..... رهزن

۴۸ ..

-۱-۴

..... طفل

۴۸ ..

۱-۴-۱ نماد

..... سالک

۴۸ ..

۱-۴-۲ نماد انسان

..... آگاه

۵۰ ..

۴-۱-۴-۳ نماد انسان

غافل.....

۵۰.....

۴-۱-۴-۴ نماد عاشق

صادق.....

۵۱.....

-۱-۵

۴ فرعون.....

۵۲.....

۴-۱-۵-۱ نماد

تکیر.....

۵۲.....

۴-۱-۵-۲ نماد

نفس.....

۵۲.....

۴-۱-۵-۳ نماد

خداؤند.....

۵۳.....

۶-۱-۴-لیلی و

جنون.....

۵۴.....

٧ - ١ - ٤ - محمد و

ایا ز.

5

۱-۷-۱-۴- محمود، نماد خداوند

ازلی

۵۹

۱-۱-۷-۱-۴-۱-۱ ایاز در برابر

مُهَمَّود

.....

ΔY.....

- 1 - A

۴۔ یوسف

• • • •

89

۱-۸-۱-۴ به سف، نماد حاز

انسان

89

۲-۸-۱-۴-برادران، نماد انسان‌های

نادان

5

۳-۸-۱-۴-۴-۴-۴

حققت

9.

۴-۱-۸-۴ یوسف و

زليخا

٦١

۱-۸-۴-۴ زليخا ، نماد عاشق

صادق

٦١

۴-۱-۸-۴-۲ زليخا ، نماد معشوق

حقيقى

٦٢

نمادهای حیوانی ۴-۲

-۲-۱

۴ پرنده

٦٢

۱-۱-۲-۴ نماد

سالکان

٦٣

-۱-۱-۱-۲

۴ عندليب (بلبل)

٦٤

-۱-۱-۱-۲

۴ هما

٦٤

- ۲-۱-۱-۳

طاطا ووس

٦٤

- ۲-۱-۱-۴

هد هد

٦٤

- ۲-۱-۱-۵

سيمرغ

٦٤

نماد عارفان

حقيقى

٦٥

نماد جان

انسان

٦٥

- ۲-۱-۳-۱

طوطى

٦٦

۴-۲ - ۱-۳-۲

باز

٦٧

۴-۲-۱-۴ عقاب

و گنجشک

۶۸

- ۲-۱-۵

کرکس

۶۸

- ۲-۱-۶

لما

۶۸

۴-۲-۱-۷ پرندگان و

سلیمان

۶۹

۴-۲-۱-۷-۱ سلیمان و

صعوه

۶۹

۴-۲-۱-۷-۲ سلیمان و

دارکوب

۷۰

۴-۲-۱-۸ مرغ

شبا ویز

۷۰

-۲-۲

پروانه^۴
.....
.....
.....

۷۱

-۲-۳

پشه^۴
.....
.....
.....

۷۱

نگاره ۲-۳-۱

وناتوانی
.....
.....
.....

۷۱

نگاره ۲-۳-۲

همتی
.....
.....
.....

۷۲

-۲- ۴

خر^۴
.....
.....
.....

۷۳

نگاره ۲-۴-۱

نادان
.....
.....
.....

۷۳

نگاره ۲-۴-۲

است
.....
.....

۷۵

۴-۲-۴-۳ نماد مقلدان بی

فکر

۷۵

-۲-۵

خوک

۷۶

-۲-۶

سگ

۷۷

۱-۶-۲-۴ نماد نفس

انسان

۷۷

۲-۶-۲-۴ نماد پلیدی و

پستی

۷۹

۳-۶-۲-۴ نماد سالک در مقام

حیرت

۸۱

-۲-۷

۴-مور

نمادهای اشیا ۴-۳

- ۳ -

۴ آسیاب۔

八四.....

د ۱-۳-۴

آسمان

۸۲

۲-۱-۳-۴ نماد سالگ

حقیقی۔

八三

- ۳ - ۲

۴ آیینہ

λδ.....

- ۳ - ۳

۴ پل

10.....

- ۲ -

۴ تیر

٨٦

١-٤-٣-٤-٣-٤ نماد تقدیر

الهی

٨٦

٢-٤-٣-٤-٣ نماد

عشق

٨٧

-٣-٥

٤-دبه

٨٨

-٣-٦

٤-جام

٨٩

١-٤-٣-٦-٣ نماد

جان

٨٩

٢-٦-٣-٤-٤ نماد عشق و معرفت الهی .

٨٩

-۳-۷

چراغ^۴

۹۰

نماد جان ۴-۳-۷-۱

انسان

۹۰

نماد ۴-۳-۷-۲

هدایت

۹۰

-۳-۸

سوزن^۴

۹۱

نماد عارف ۴-۳-۸-۱

حقیقی

۹۱

نماد تعلقات ۴-۳-۸-۲

دنیوی

۹۱

-۳-۹

غربال^۴

.....

..... ٩٢

-٣-١٠

..... قفس٤

..... ٩٢

-٣-١١

..... کاسه٤

..... ٩٣

۱-۱۱-۳-۴ نماد معرفت

الهی ..

..... ٩٣

۲-۱۱-۳-۴ نماد

عارف ..

..... ٩٣

۱۲-۳-۴ کشتی

نوح ..

..... ٩٤

-٣-١٣

..... کلاه٤

..... ٩٤